

**DECYZJA RADY****z dnia 2 czerwca 2004 r.****w sprawie zawarcia Ramowej Konwencji Antytytoniowej Światowej Organizacji Zdrowia**

(2004/513/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 95, 133 i 152, w związku z jego art. 300 ust. 2 akapit pierwszy zdanie pierwsze i ust. 3 akapit pierwszy,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego<sup>(1)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Komisja prowadziła rokowania w imieniu Wspólnoty w sprawie Ramowej Konwencji Antytytoniowej pod auspicjami Światowej Organizacji Zdrowia (WHO).
- (2) Konwencja ta została podpisana w imieniu Wspólnoty Europejskiej 16 czerwca 2003 r., z możliwością zawarcia w późniejszym terminie, zgodnie z decyzją Rady z 2 czerwca 2003 r.
- (3) Konwencja ta powinna zostać zatwierdzona.
- (4) Zarówno Wspólnota, jak i jej Państwa Członkowskie posiadają kompetencje w dziedzinach objętych Konwencją. Dlatego też wskazane jest, aby Wspólnota i jej Państwa Członkowskie stały się jednocześnie Umawiającymi się Stronami w celu wspólnego wypełnienia zob-

wiązań wyznaczonych przez Konwencję oraz wspólnego wykonywania praw przyznanych im przez tę Konwencję w przypadkach wspólnych kompetencji, przy czym celem jest zagwarantowanie jednolitego stosowania Konwencji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Ramowa Konwencja Antytytoniowa WHO zostaje zatwierdzona w imieniu Wspólnoty.

Tekst Konwencji, o której mowa, znajduje się w załączniku I do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym uprawniony do wyznaczenia osoby upoważnionej do złożenia w imieniu Wspólnoty Europejskiej aktu zatwierdzającego przewidzianego w artykule 35 Konwencji w celu wyrażenia przez Wspólnotę zgody na związanie tą Konwencją oraz do złożenia deklaracji zawartej w załączniku II do niniejszej decyzji, jak również do złożenia deklaracji interpretacyjnej zawartej w załączniku III do niniejszej decyzji.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 2 czerwca 2004 r.

*W imieniu Rady*

M. MARTIN

*Przewodniczący*

<sup>(1)</sup> Opinia wydana dnia 21 kwietnia 2004 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

## ZAŁĄCZNIK I

**Ramowa Konwencja Antytytoniowa Światowej Organizacji Zdrowia (\*)**

---

---

(\*) Tekst Konwencji w językach autentycznych znajduje się w wydaniach angielskim, francuskim i hiszpańskim *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

## ZAŁĄCZNIK II

**Deklaracje złożone przez Wspólnotę Europejską zgodnie z artykułem 35 ustęp 3 Ramowej Konwencji Antytytoniowej Światowej Organizacji Zdrowia (\*)**

---

(\*) Tekst Konwencji w językach autentycznych znajduje się w wydaniach angielskim, francuskim i hiszpańskim *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

## ZAŁĄCZNIK III

**Deklaracje interpretacyjne, jakie mają być złożone przez Wspólnotę (\*)**

---

(\*) Tekst Konwencji w językach autentycznych znajduje się w wydaniach angielskim, francuskim i hiszpańskim *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.